

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Folio XXV. - Número 8121

Número abuelo . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 18 JULIO 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

COMENTARIOS

La juventud política y las circunstancias

La «Juventud Republicana» nació en una época difícil. No puede decirse que haya carecido de vitalidad y de entusiasmo. Ha hecho, es verdad, pocos trabajos. Mas no por falta de voluntad y ganas de empresas. Las circunstancias no nos han permitido desenvolvernos en las pautas de nuestro programa. Estas no nos han perjudicado a nosotros solamente; también al partido en general, y a otros partidos, a otros núcleos de opinión.

¿Qué ha hecho la Juventud Republicana? Lo que se ha podido, todo lo que se podía efectuar dentro de un área reducida, que a cada movimiento se hacía más estrecha y más incómoda. Mas a la anterior pregunta se puede contestar con otra: ¿qué han hecho los demás partidos? Cruzarse de brazos ante lo imposible de realizar y procurar esfuerzos para alcanzar aquellas cosas añejas, aquellas cosas que estas mismas circunstancias han permitido que se lograsen.

Una de las fases de nuestro programa era iniciar a la juventud en un ambiente intelectual. El interés de ello se cifraba en desterrar la demagogia de las cabezas juveniles, animando en ellas una estructura liberal y comprensiva de las ideologías. Era una actitud noble de los directores; era un actitud no tan sólo para bien del partido en particular, sino que por otro lado este cultivo del espíritu había de producir sus efectos en la vida social, que es el escenario de la civilización.

Esta bella empresa no ha podido aún llevarse a la esfera de las realizaciones históricas. No por culpa de algún miembro de los que dirigen esa entidad. El régimen de excepción por el que se rige la nave nacional no ha permitido estas excursiones al campo intelectual. Ha tenido con nosotros un exceso de recelo, demasiada suspicacia; se ha mostrado severo en demasía. Es verdad que, salvo raras excepciones, su severidad ha sido general en toda España.

Este régimen ha pecado de excesivo, precisamente por haber sido tan universal. No ha tenido en cuenta las diferencias geográficas de las provincias del Reino. Hablando de Menorca, en un aspecto de crítica y con la serenidad de un turista que se fija en la topografía de un paisaje, ha habido un rigor que en realidad no era necesario. Un disturbio en una Isla como ésta no tendría ninguna trascendencia peninsular. Los partidos de izquierda de aquí ya lo saben. De ahí que ellos serían los primeros en guardarse de ello; sería una actitud infantil y ridícula. De ahí también que una severidad exagerada podría alcanzar los linderos de lo ridículo. No digo que los alcance; que sí podría alcanzarlos.

Hablándose con el corazón en la mano, como se suele decir, no había por ahora más interés que el programa que presentamos nos habíamos formulado, circunscrito a procurar la enseñanza y abrir nuevos horizontes intelectuales a la juventud. Acaso otra cosa no hacen las escuelas. Es cierto que éstas no están en el centro de la política ni clasificadas en ninguna bandera de opinión. Pero sí una entidad, aunque sea política, se circunscribe, en virtud de determinadas circunstancias, a un ministerio de aplicación intelectual, no creo que de esto no tienen la culpa personas determinadas; la culpa toda es de un régimen que no es el normal.

No quiere significar esto una disculpa a la verdad. La juventud ha trabajado para llevar a cabo ciertas cosas no mencionadas. Pero las limitaciones a que vivimos sojuzgados no nos han permitido lanzarnos en ese campo.

A pesar de los obstáculos esta entidad no ha desaparecido. Esperamos el momento propicio para llevar a buen puerto nuestro programa. El entusiasmo no está muerto, como algunos han creído con cierta infantil ingenuidad. Lo que ocurre es que no puede salir a la calle, y permanece encerrado; y como no se le vé, se afirma que no existe. Si ello fuera cierto, si fuera verdad que no hay amor por el ideal, no se alistarían nuestros jóvenes a la susodicha entidad.

Hay una razón para que la juventud se defina. Un hombre sin ideas políticas es que no siente amor patrio. Es un paria que vive para comer, sin importarle la sociedad ni la civilización. Y a través de un ideal político se ve todo esto: sociedad y civilización. Y como el hombre forma parte de la sociedad, al no interesarse por ésta demuestra, por lógica deducción, que no se interesa con sí mismo, lo cual es uno de los mayores desmoronamientos espirituales.

Los padres mismos deberían ocuparse en que sus hijos tuvieran una concepción de lo que representa la política. Interesarles, con independencia de elección, que se alistarán a los partidos. Así, de jóvenes, aprenderían a ser patriotas y a no ser indiferentes con los asuntos públicos. Uno de los mayores males de España es el indiferentismo, este particularismo enervador que ha impedido el poder sacudir las lacras del país.

C. PONS CATALA

EL LENGUAJE DE LA VERDAD

El sacerdote que propugna, en bien de la Iglesia, por la libertad de cultos

No es consustancial con la religión la forma de gobierno.—El peligro de las monarquías absolutistas.—Los que dan voces llamándose católicos y las procesiones protegidas por la guardia civil

(De «La Voz de Guipúzcoa» de 15 del presente mes)

¿Era una figura aislada en el clero español, una rara avis de la clericalidad el señor Romero Otazo, impugnador enérgico del abuso litúrgico en la Academia de Jurisprudencia? Cualquiera lo hubiera creído. La Prensa católica hizo un silencio denso alrededor del sacerdote liberal. Acaso alguna furibunda hoja de sacristía le dedicó una despectiva alusión: «ese pobre sacerdote...»

Mientras alrededor de la postura inataca ble del señor Romero Otazo hacían los periódicos de la «buena Prensa» el silencio, no descuidaban esas mismas hojas la campaña equívoca y febril—repleta de estridencias allí donde las razones flaqueaban—encaminada a demostrar que de las inmoralesidades de seis siglos cerrar el paso a la restauración constitucional, impedir la convocatoria de un parlamento, y huir de los partidos democráticos y republicanos como del propio Lucifer.

Pero les amagaba a estos energúmenos de la caverna española—de un tipo específicamente español, como descendiente directo de los trabucates que ensangrentaron en dos guerras civiles, en nombre del absolutismo, la tierra española—un golpe más duro, más certero y más eficaz. No se obstinan en periódicos católicos, y en los pulpitos, en trincheras contra las izquierdas porque combaten el régimen monárquico? ¿No acusan a los liberales de enemigos de la religión porque piden que la Iglesia viva independiente del Estado? ¿No truncan contra los que piden libertad de cultos, y los califican de enemigos de Dios y de su Iglesia? ¿No califican de «monsergas» pecaminosas las ideas liberales—del tímido liberalismo español—y amenazan con el fuego eterno a los fieles que las admiten, y llaman impíos y satánicos a los periódicos que por ellos vienen luchando?

Pues ahí sale otro sacerdote, el señor Gó

mez Piñán, que con su palabra demuestra la falsedad de esas campañas que encubre con la espesa de la religión el más feo de los apellidos políticos. «El absolutismo es peligroso para la religión». «A la religión le hace falta separarse del Estado para vivir de sus propias fuerzas y para que la sostengan sus fieles». «Necesitamos nosotros mismos la libertad de cultos, porque en la lucha nos vigorizaremos». He aquí lo que dice ese sacerdote culto, inteligente, desapasionado, que piensa en la responsabilidad de sus palabras como ministro de la religión y que por «vobis» se mantiene al margen de la Iglesia y fuera de esa baja política, tan necesitada, por lo visto, de embozarse en una capa de fanatismo.

Romero Otazo y Gómez Piñán. Dos sacerdotes que recuerdan a aquellos gloriosos clérigos de las Cortes de Cádiz, que recen desde—hasta en alguna de sus frases—al fin sigas Balmes; que vienen e advertir a los santos hijos cuán frágiles son los edificios profanos con frecuencia en la cruzada sentido-religiosa de estos días, contra los ideales y las instituciones populares.

Madrid, 15.

«Heraldo de Madrid», en su número de anoche, publica una interesante entrevista que uno de sus redactores ha celebrado con el culto sacerdote don Tomás Gómez Piñán, que el viernes pronunció un elocuente discurso en el Ateneo, con motivo de la discusión de la Memoria del señor Ortega y Gasset.

El señor Gómez Piñán ha dicho entre otras cosas al periodista:

«Creo que la separación de la Iglesia y del Estado, en España, es muy conveniente ya que la nación, como se ve a la vista, perjudica a ambos.»

La religión es un servicio y como tal debe ser pagado por quien lo necesite. En la separación, la Iglesia católica no vivirá peor que ahora y, en cambio, se vigorizará en la lucha por la libertad de cultos. La positiva decadencia de la Iglesia en España está fomentada, primero, por la incultura y, segundo, por la indiferencia religiosa unida a la condición especial del catolicismo español que descanse más que en sí mismo en el amparo humillante del Estado.

Conviene hacer constar que cuando hablo de separación no quiero decir que debe haber una falta completa de ligamen jurídico, sino de reducir las relaciones en cuanto sirva para suprimir muchos obstáculos.

La forma de gobierno no es consustancial a la religión. La alianza del trono con el altar, puede ser necesaria al trono, pero el altar de ninguna manera.

Las monarquías, sobre todo las absolutas, las que no tienen freno constitucional, perjudican a la religión degenerando con usurpaciones de los derechos de la Iglesia.

La religión católica nada sufre en España con la libertad de cultos. En los Estados Unidos, donde la separación entre la Iglesia y el Estado es mayor, la religión prospera por que el que tiene ideas religiosas las tiene de un modo integral, no como aquí donde los que dan voces llamándose católicos no seben qué es ni cómo es el catolicismo, y creen cumplir con sus deberes como tales yendo de vez en cuando a misa.

La Iglesia ha de entrar por la razón y no por la imposición, como en España donde se auxilian las procesiones con la Guardia civil.

La ley de Cristo es de libertad. Aquí en España no hay enseñanza de religión. El novena por ciento de la juventud es educada en colegios religiosos en los que ni siquiera los muchachos han llegado a aprender el Credo.»

SOLILOQUIOS

La libertad y el orden

(De «El Liberal» de Madrid, de 7 del presente mes).

No hay que buscar cinco pies al gato, cuando sólo tiene cuatro. No hay que contraponer la libertad al orden, como lo hace un periódico ultraconservador cuando son términos armónicos. Hojas de la misma rama, caras de la misma moneda.

La libertad es forma esencial del orden. El fundamento de éste nunca es más firme que en aquellos casos en que puede confundirse con la libertad.

Pueblos en los cuales la libertad es medio de acción común, son pueblos que la han eliminado de sus preocupaciones porque en ellos ha dejado de ser problema pendiente.

Pueblos en las cuales no existe como instrumento activo general para el desarrollo de la conducta, son pueblos que todavía la consideran como un fin,

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

Estando verificándose por el Ayuntamiento el Censo electoral de nuestra población y su término, se ruega a todos nuestros correligionarios y a cuantos simpatizan con nuestro ideal, que hayan cumplido o cumplan en breve los veinte y cinco años, con objeto de que todos sean incluidos en dicho Censo se sirvan pasar por este Casino de nueve a diez de la noche todos los días laborables para dar sus nombres a fin de que la Comisión electoral nombrada al efecto cuide de su inscripción facilitando de este modo la fiscalización que se llevará a cabo cuando el Alistamiento se ponga a efectos de reclamación.

Por la Comisión electoral,
PEDRO PONS SITGES

que ponen sus aspiraciones dislocadas y zagueras en el aseguramiento de su hallazgo, que dilata la eficiencia de la personalidad.

Por eso los periodos históricos en que la libertad es patrimonio común de las gentes son periodos de derecho constituido, mientras aquellos otros en que la multitud suspira por su advenimiento son periodos de derecho «in fieri».

Un país libre está equipado para la marcha por el camino del progreso. Si carece de libertad carece del equipo que necesita como viandante. No rompe la marcha. Se rezaga si la inicia. Sufre la afrenta de verse obligado a contemplar quedo el avance de los demás.

Quitad la libertad a un pueblo en el tiempo presente y lo habréis asexualizado. La fecundidad, la multiparidad de las razas son imposibles si antes no han salido de la servidumbre política.

Cuando se dice «el orden en la autoridad» y la autoridad es tumoración magna del Poder público, se proclama la excelencia de la opresión, que nunca deja de ser estado transitorio.

Cuando se acepta la fórmula «el orden en la libertad» y la libertad es denominación sustantiva del poder democrático, se afirma la conversión en medio, de los países cultos, de lo que sólo es, ya fin, en la hora actual, en países de más o menos disimulada barbarie.

JOSE ROCAMORA

Felipe V y el cura de Montlheri

(De «El Diluvio».)

El cura de Montlheri se las trae, no por ser de Montlheri, en donde unos se las traen y otros no, sino por su estado, en el que todos sin excepción acostumbramos a traérselas. Pero, hombre de pocas palabras y enemigo de los discursos, más por falta de elocuencia natural que por desprecio al verbo, recibió con poca alegría la noticia de que Felipe V pasaría por su parroquia, situada en el camino que el monarca seguía para ir a ocupar el trono de España.

Los pueblos están convencidos de que a los reyes se les ha de recibir con interminables discursos y que no se les puede despedir sino a copia de formidables arengas, y el cura de Montlheri, que, por ser cura, no tenía otro defecto que el de continuar siendo hombre, creyó, como los demás mortales, que la llegada del rey pondría a contribución sus cortas dotes oratorias.

Pero si el párroco era corto de elocuencia, no lo era de soluciones originales, y el día que Felipe V se detuvo, con su séquito ante la Iglesia del lugar de Montlheri, le cayó al encuentro, seguido de sus feligreses y le dijo lo siguiente:

—Señor, los discursos largos son pesados y los discursos cortos son enojosos; por lo tanto yo me voy a conienter, para no seros enojoso ni pesado, con canteros la siguiente copia.

Y, sin aguardar la respuesta del monarca ni otras dilaciones, el cura entonó en francés lo que aquí va en castellano:

«Los burgueses de Chistres y los de Montlheri rebosan de alegría al veros hoy aquí. Pues Dios os acompañe, rey nieto del rey Luis, que dure muchos años sin sufrir desengaños, pues Dios os acompañe, vuestro reino de España! Tra-z-z-z-la-la-lá.»

Y, para terminar de una manera digna, el cura levantó los brazos en arco sobre su cabeza y se marcó unos puntos con tal ligereza y gracia que de ellos hubieran podido tomar ejemplo los más hábiles entre los dan-

zarines que aguardaban al rey el otro lado de los Pirineos.

Al terminar cosa tan inesperada se produjo un silencio doloroso y el rey quedó perplejo, no sabiendo si juzgar la sencillez o necedad y para dar tiempo a su juicio, o acaso para volverla a gozar con el humor triste de los que observan a los hombres desde una gran altura moral o desde una alta situación, rompió el silencio con una palabra que fue una orden:

—¡Bis!—dijo el rey.

El cura no tuvo más remedio que volver a repetir su copia y sus trenzados, si no a regañadientes, algo molesto, por sospechar en su malicia de cura agresivo que bajo la fórmula de agrado que pedía la repetición bien pudiera encerrarse lo que en aquella época todavía no se llamaba una tomadura de pelo.

Cuando el canoro cura terminó jadeante su coreográfica elocución, el rey, dándose sin duda por vengado o satisfecho, sonrió y dio la orden de que le entregaran diez luses de oro en su presencia. Así se hizo y se produjo otro silencio para dar ocasión a las gracias.

Pero el cura de Montlheri, mirando las monedas que tenía en la mano y fijando luego sus ojos en los del rey, rompió el silencio diciéndole al monarca:

—Señor, ¡bis!

Y el rey, nobleza obliga, no tuvo más remedio que hacerle dar al cura otros diez luses.

Y vaya la anécdota por lo que pueden valer las diez monedas de oro al cambio del día.

FRED PUJULA

De Mercadal

Paloma mensajera

Serían las nueve de esta mañana cuando una hermosa paloma se posó en el palomar de don Guillermo Vidal Cestañer, domiciliado en la calle Mirala del Toro número 9 de esta villa.

Reconoció el ave por el señor Vidal Cestañer, ha podido observar, que el animalito llevaba una inscripción en la primera pluma de la derecha que decía: «Aviser Rue de Paz 10 Lille.—Federation.—Colombophile».

En la segunda pluma de la misma ala hay otro escrito del cual hemos podido leer de una manera clara, ten sólo dos palabras «Dupank Auris», en el sitio indicado una letra mayúscula que parece ser una M.

En la tercera pluma, nos ha parecido poder distinguir un número que es el 45 y las palabras «Dupank Auris», habiendo otras legibles.

En la cuarta pluma, se leen claramente las siguientes palabras: «A Boire, A Manger, La cher Moi Marzi».

En la quinta pluma de la cola hay el número 6195 y la sílaba «Ger», así como otro número de cuatro cifras ilegibles.

En otra pluma se lee también la sílaba «Als» lo que hace suponer, que deben de unirse estas dos sílabas y leer Alger.

En la sexta pluma hay dos anillos, uno de goma y otro de metal, en el primero un escrito que dice «Ager 5775» y en el otro, se gún parece, la palabra «Valenciennes».

En la otra pluma, otro anillo de metal, con el número 400067. Lille France 25 y una letra L.

Estas son las señas que podemos dar de la avecita recogida.

El señor Vidal, tan pronto tuvo la paloma en su poder, vino a suplicarnos lo hicéramos público en las columnas de La Voz de Menorca, pues sus deseos son de que llegue a persona o Sociedad a quien pueda interesar el animalito, para hacerse cargo del mismo y devolverlo al punto de origen.

Gustosos complacemos al señor Vidal Cestañer y aplaudimos su proceder.

EL CORRESPONSAL

Mercadal 17-7-30.

Crónica local y general

Las declaraciones del Conde

El telégrafo nos ha dado cuenta de las declaraciones, hechas ante sus amigos políticos, por el conde de Romanones. Ha sido un trámite que hubiera podido muy bien excusar, porque a nadie interesaban y ya sabíamos que habían de pasar sin pena ni gloria. Aun acudiendo a las mayores estridencias, cosa desde luego imposible en don Alvaro, hubieran llamado la atención.

Así como Bugall por los conservadores, el conde de Romanones y el señor García Prieto son por los liberales la más exacta y legítima representación de los viejos partidos políticos. A los últimos puede agregarse también ahora don Santiago Alba.

Nosotros creemos que la mejor solución para la monarquía, está en establecer de nuevo el turno de los partidos con Romanones y Bugall. Y cuando llegue el momento conveniente, quedando en Madrid el señor García Prieto y marchando Alba de ministro de jornada, puede reproducirse la historia de hace cerca de siete años. Los personajes serían los mismos, excepto uno de ellos que ha pasado ya a mejor vida, aunque no fue mala del todo la que se pudo proporcionar en este valle de lágrimas.

El de Romanones ha querido usar cierto alarde mordaz con los republicanos diciendo que si en las elecciones que han de celebrarse sale una mayoría republicana, aquel día termina la monarquía.

Desparpajo no le falta al emulo de Romero Robledo, que en ningún momento se ha mostrado escrupuloso en todas las malas artes electorales y sabe por lo tanto como les dan en la España de los caciques. Sin embargo no será malo recordar el formidable berrinche que tomó al derrotarle de un modo absoluto en Madrid la coalición republicano socialista. Y bien pudiera ser, si no se aprietan demasiado los tornillos del tinglado caciquil, que le esperen berrinches mayores que aquel.

Por otra parte, no necesitan los republicanos sacar las mayorías para dar el traste con todo el armazón de la vieja política. Con bastantes menos diputados republicanos que la mitad de los que forman el Congreso, no afrontarían la oposición ni el conde de Romanones, ni todos sus emulos, a pesar del exceso de frescura que les caracteriza.

Conferencia hispano-americana

Con motivo de encontrarse en nuestra ciudad el Catedrático de la Universidad de Barcelona y Vocal Secretario de la Unión General Hispano Americana, Dr. don Eduardo Pérez Agudo, varios elementos entusiastas de la cultura y de nuestra expansión espiritual, han solicitado el salón del Ayuntamiento con objeto de celebrar un acto de hispano americanismo.

El Dr. Pérez Agudo dará una conferencia, mañana, sábado, día 19, a las siete de la tarde, en la que expondrá la necesidad de intensificar nuestra actuación espiritual en pro de la cultura y de los intereses de la Raza.

El tema de la conferencia se anunciará oportunamente.

Dado el prestigio del conferenciante y el interés que hay para oír su autorizada palabra, extendida ya por toda España, el acto promete ser un éxito en bien de la Unión General Hispano-Americana.

Exámenes

Ayer comenzaron los exámenes de bachillerato en este Instituto de segunda enseñanza.

Forman parte del tribunal los catedráticos que el efecto vinieron de Barcelona en comisión presidida por el decano de la facultad de Ciencias don Angel Ferrer, Cagigal.

De viaje

Para Barcelona salieron ayer en el vapor correo 47 pasajeros, entre ellos el comerciante nuestro amigo don Damián Crespi Arborea y su familia, don Juan Victory Taltavall, don Francisco Morales Fernández, su señora e hija, y el sargento de artillería don Bartolomé Seias Ojiva y su señora.

Procedentes de Palma, han llegado esta mañana cuarenta pasajeros, entre ellos el fabricante de caizado don Antonio Molll Dons y su señora, después de realizar el viaje de novios.

También han llegado varias personas naturales de Villa-Carlos, que pasará allí las fiestas de San Jaime.

Afectuoso saludo

Para Barcelona salió ayer nuestro estimado y buen amigo el inteligente y activo comerciante don Jaime Huguat Síntes. Le irasmitimos afectuoso saludo y deseamos que le sea grato su viaje a la ciudad condal.

Bienvenido

Acompañado de su familia, llegó ayer procedente de Barcelona el teniente de carabineros (E. R.) don Daniel Eugenio Casañ, jefe de la sección de Menorca.

Le irasmitimos afectuoso saludo.

TRIANON

DOMINGO, DIA 20

DE 10 DE LA NOCHE A 2 DE LA MADRUGADA

Danzing de Moda

POR LA POPULAR Y ACREDITADA

American Orchestrina

Descarga de explosivos

Esta operación realizada ayer desde el vapor correo causó intranquilidad al público, ya que hasta los más ignorantes saben que siempre entraña un peligro la maniobra con explosivos.

Ya que se permite embarcarlos en nuestros vapores correos, imprudentemente o juicio de muchos, convendría efectuar la operación en el muelle de la Mola.

Fallecimiento

Ayer de madrugada falleció en Alayor, a la edad de 57 años, nuestro amigo y correil glorioso don Juan Giménez García.

El señor Giménez durante toda su vida permaneció afiliado al partido republicano y desde muy joven formó parte del comité municipal de aquella ciudad, distinguiéndose por su fe y entusiasmo por nuestros ideales.

Nuestro más sentido pésame a la viuda, hijas, madre, hermanos y demás familia, a los dos buenos amigos nuestros.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.
Jefe de Día. Comandante de Infantería don Federico Moyol.
Imaginería. Comandante de Infantería don Francisco López.
Hospital y Provisiones. 10.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. 1.º Oficial de Ingenieros.
Servicio en Villa-Carlos:
Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería.
Imaginería. 3.º Oficial de Artillería.

Satisfacción bien fundada

Muchas madres de familia no se recatan estos días de decir que en punto a economía doméstica el comercio de tejidos y modas La Fantasía, calle Nueva, les da motivos de verdadera satisfacción al ofrecerles a precios baratísimos gran variedad de telas para mil aplicaciones en el hogar y géneros de verano para equiparse con reducido gasto en la estación calurosa que comienza.

Y no es sólo esto, decía el otro día una simpática señora, sino que en Casa Sabas tián, se encuentran siempre a precios convenientísimos todos los artículos del vestir y para usos caseros.

Es evidentemente explicable y fundada la satisfacción de las familias ahorradas.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona 15 toneladas de carga valía, entre ellas 28 reses vacunas, 58 laneras, 18 cajas con queso, 2 con género de punto, 20 cestas con fruta fresca, 17 cajas con queso, 39 con avies conejos y palomero; 5 cajas con langostas y otras mercancías.

Importación.—El vapor correo trajo ayer de Barcelona, noventa toneladas de carga valía, entre ellas 540 sacos con cemento, 567 con salvado de trigo, 10 barriles y 4 bidones con aceite de oliva, 21 con cerveza, 8 barreros, 50 bales de alfalfa, un automóvil marca «Deage» y otras mercancías.

De trasbordo de Sevilla, hubo 100 cajas con aceitunas, 51 bidones con aceite de oliva y 12 sacos con harina de sévula.

Consignado al Jefe de Transportes militares fueron desembarcadas ayer en aguas de Calafiguera 145 cajas con espoletas granadas, 15 con cartuchos salvos y 17 cajas con municiones de guerra.

Una paloma asilada

Según noticias ha sido capturado por don José Terrés una paloma con dos asilos, de goma uno de ellos y de metal el otro.

El primero con la inscripción «560 A» y el segundo esta otra «Belga 26 956517».

Una curva peligrosa

Al dirigirse hacia la calle Cos de Gracia, un carro del regimiento de Infantería, que procedía de la plaza Explanada por la calle del Doctor Orfila, la pronunciada pendiente del aspecto de aquel trecho fué causa de que la bestia conductora sufriera un tremendo resaca y peligrosa caída.

El carro transportaba seis barriles llenos de aceite, los cuales al caer la bestia por el plano inclinado del carro rodaron hacia el suelo pasando por encima del animal.

Guaban el carro cuatro o cinco soldados que por fortuna no sufrieron lesión alguna.

Con gran trabajo fué desenganchada la muía y levantada, procediéndose luego a cargar otra vez sobre el carro los barriles de aceite.

Hubo pocas semanas que en el mismo lugar sufrió un percance idéntico un carretón sobre el cual montaban dos pasajeros que sufrieron una aparatosa caída, echándose a perder unas docenas de huevos que se traían portaban en un cesto.

La experiencia debe aconsejar a los conductores de caballerías el apretar los frenos antes de tomar aquella curva en evitación de una posible desgracia. Y al mismo fin con vendría que el Ayuntamiento procurara arreglar aquel piso en forma que no fuese tan resbaladizo para las pobres bestias.

NUESTROS MERCADOS

El viento «Llebeix» que hoy sopla con intensidad ha sido obstáculo para la pesca de las barcas del puerto de Ciudadela que retornaron pronto a su puerto y no han remido por aquella causa su acostumbrada participación en la oferta de nuestro mercado:

De Villa-Carlos han traído . . . 20 Kg.
De Forsells 150 »
De nuestros pescadores 250 »
En total: 400 »

¡ LO IMPRESCINDIBLE !

Dos artículos nobles que no admiten competencia.
EL GAS... por ser la calefacción más práctica, limpia y económica.
EL CARBÓN DE COK... por imponerse en las cocinas económicas debido al precio reducido y el máximo de calorías.
Darán razón en las oficinas Plaza España 30.

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer tarde salió para Barcelona el vapor «Jaime II» con el pasajero, la bañija y carga.
—Esta mañana ha llegado el vapor «Bajaz», procedente de Valencia, Ibiza y Palma, con el pasajero, la bañija y carga.
Capitán don Santiago Jumea.
Salió esta noche a las ocho y media para Palma.
—Mañana debe llegar el vapor «Monte-Toro», procedente de Ibiza.

Yate de recreo

En el muelle de Calafiguera, junto a la Liga Marítima, amarró ayer por la mañana el yate a vela y motor norte americano «Thaínia», al mando del capitán señor Nebel.
Desplaza el buque 55 toneladas y lleva 11 tripulantes.
Procede de Alondra y viajará a bordo cuatro pasajeros.

Alcaldía de Mahón

Con esta fecha me hago nuevamente cargo de la Alcaldía, presidencia del Ayuntamiento.

Lo que se hace público para general conocimiento.
Mahón 17 de Julio de 1950.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Motors

Don José Coll Bals pide autorización para instalar un motor eléctrico de 1 H P. en la casa número 78 de la calle del Marqués F. ch para dedicarlo a la industria que ejerce.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda afectar para que dentro del plazo de ocho días, a contar desde la publicación del presente anuncio en los diarios locales, puedan presentar las reclamaciones que estimen procedentes.
Mahón, 17 de Julio de 1950.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente

Sesión semanal celebrada el día 7 de Julio de 1950

Presidió el señor Alcalde don Cosme Tré mol, con asistencia del Teniente segundo don Lorenzo Villalonga y el Sustituto don Juan Piria.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Resolver favorablemente varias reclamaciones presentadas en contra de los padrones de cerroses, cabillerías, perros y bicicletas, así como una relación de sillas a los mismos, y que la recaudación de dichas arbitrios tenga lugar del día 12 al 26 de este mes.

Quedó enterado de los productos obtenidos durante el mes pasado por los conceptos que son a saber:

	PESETAS
Arbitrio sobre cerros	844'16
Arbitrio sobre derechos de gabelle	155'90
Arbitrio sobre inspección sanitaria	595'58
Impuestos sobre pescado	12'50
Y durante el primer semestre de este ejercicio:	
Arbitrios sobre licencias de venta	922'95
Total	2.508'89

Ingresar en Depositaria pesetas 817'55, por sobrante de cuentas de Cementerios respectivos al primer semestre de este año.

Autorizar a don Buenaventura Pons Morlá, para construir una casa en un solar que posee en el kilómetro 15 de la carretera general de Mahón a Ciudadela, con sujeción a las condiciones fijadas por el señor Ingeniero encargado de las carreteras de Menorca.
Aprobar para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia el extracto de acuer-

dos tomados por esta Municipalidad durante el mes de junio pasado.

Aquí dos ejemplares de la obra de D. Gregorio de los Grandes Hombres, de don Victoriano Benítez, del fragmento dedicado entre otros al Paborda D. Marif.

Conceder 15 días de licencia al Escrivano Auxiliar de Secretarías don Rafael Juanico. Y se levantó la sesión.

La contestación de Alemania al memorándum de Briand

París 15.—El embajador de Alemania Von Hoesch, ha entregado hoy en el Quai d'Orsay la respuesta del Gobierno alemán al memorándum del señor Briand, sobre la Federación Europea. La respuesta del Reich recuerda los motivos que determinaron al Gobierno alemán a participar en la reunión de Estados europeos en otoño último.

Estos motivos persisten todavía para Alemania. Los países de Europa lejos de encontrarse en perfecto estado de equilibrio, siguen bajo la amenaza de una fuerte tensión y de divergencias de toda clase. El Gobierno alemán ha visto, pues, con satisfacción la iniciativa del Gobierno francés, poniendo en discusión los problemas europeos.

Ningún país puede sentir más que Alemania los defectos de la estructura de Europa; su Gobierno está pues dispuesto a colaborar en la solución de este problema.

Conviene determinar los problemas internacionales que son susceptibles de ser reglamentados en el cuadro europeo.

El Gobierno alemán declara que sería erróneo querer limitar las relaciones intercontinentales.

No conviene que ciertos países europeos, sean extraños a la colaboración europea. La exclusión de países que no forman parte de la Sociedad de Naciones, como por ejemplo, Rusia y Turquía, sería contrario a los usos puestos en práctica con razón hasta ahora.

El Gobierno alemán comparte la opinión del Gobierno francés en lo relativo a la necesidad de atacar el problema de Europa por el lado político, y no abordar los problemas económicos sino después de haber reglamentado ciertas cuestiones preliminares políticas.

El Gobierno del Reich quiere hacer resaltar también, que parte o todas las tentativas de mejoramiento de la situación política en Europa dependerán de la aplicación de los principios de igualdad integral de derechos y de una igualdad política también para todos, así como la armonización pacífica de las necesidades naturales de la existencia de los pueblos en el terreno puramente económico, debiendo tomarse como base, la agricultura y la necesidad de solucionar las dificultades que encuentra la industria para tener salida.

Se deberán buscar caminos y medios para conseguir mercados más vastos y para facilitar el cambio de productos entre regiones esencialmente agrícolas y otras esencialmente industriales de Europa.

En opinión del Gobierno alemán está muy indicado el continuar sin interrupción los esfuerzos encaminados a mejorar la economía de Europa y sobre todo, a facilitar la política aduanera europea.

El Gobierno alemán está de acuerdo en que el nuevo organismo no alcance para nada a la Sociedad de Naciones, sino que sirva para obrar de conformidad y de acuerdo con ella.

Todas sus observaciones son por otra parte de principio.

El Gobierno alemán se reserva completar las explicaciones de estas observaciones en la reunión de septiembre próximo.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 19 JULIO 1950. 9'45 noche.

Piletas y principales 2'00. Segundos 1'50. Butaca 0'55. Entrada 0'55

DOMINGO 20 JULIO DE 1950. 9'45 noche

Piletas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butaca 50. Entrada 0'55.

Todas con el quinteto Beltrán

Otra vez reaparece en la pantalla el formidable y paicero artista Adholpe Menjon en

Perdida y Ganada

Le secundan G eta Nissen y Robert Agnew.

NOTA: El sábado y domingo el renombrado quinteto Beltrán tocará «La Marcha de los Granaderos» de la película sonora EL DESFILE DEL AMOR.

Pronto: La colosal cinta ¿.....?

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 19 JULIO a las 9 1/2. SESION MONUMENTAL DE GRAN MODA Butaca 0'40. General 0'50

ESTRENO del soberbio drama del oeste, por el atleta y cowboy JACK PERRIN:

LA LEY DEL RANCHO

ESTRENO del grandioso drama de la vida de circo, presentado festivamente:

EL AS DEL CIRCO

Colosal interpretación del eminente actor KEN MAYNARD y la bellísima MAR-ON DOUGLAS Domingo a las 4 tercia Sesión INFANTIL. Butaca 0'50. Niños 0'20. Última proyección de LA LEY DEL RANCHO por Jack Perrin.

Domingo a las 9 1/2: EL AS DEL CIRCO. Con cómics y revista. Precios del sábado

Domingo después de la última sesión GRAN BAILE por DERNIER CRI ORCHESTR

Martes: Popular moda a las 6 1/2. «El As del Circo» con cómica y revista. But. 40. Gral. 50

OBRA SENSACIONAL

G. MARAÑÓN

La evolución de la sexualidad

y

los estados intersexuales

(SEGUNDA EDICION)

Precio: DIEZ PESETAS

Véndese en esta ciudad, en la « Tipografía Mahonesa », calle Nueva

OPERARIOS

Zapateros para caballero clases primera y segunda. Se necesitan, Rolig 17.

Casa para alquilar

Recién construída cuarto de baño completo, agua corriente, gas y electricidad.

Informes, San Fernando número 40.

Barcelona 18 a las 2 25

España al día

Noticias y sucesos

Calendario de futbol

La asamblea nacional de futbol ha redactado el calendario para la próxima etapa de partidos. Hacen falta algunos datos: inauguración, el 7 de septiembre. Partidos internacionales España-Italia el 29 marzo. Congreso olímpico, en Barcelona el mes de mayo.

Grupo de Benavente

Los miembros nacionales piden que se de a un grupo escotar el nombre de Benavente. Se cree que la petición será muy bien acogida.

Política

Los diarios «La B Co» y «El Imparcial» elogian el discurso que pronunció últimamente el conde de Romanones.

El ministro de la Gobernación, general Morao, se congratula de que los ferroviarios decidan de la huelga y dice que con esto se manifiesta cordura.

Dicen que el Rey presidirá un consejo de ministros en San Lúcar.

El conde de Alba, conde de España, ha sido designado como ministro de jornada durante el verano regio.

Medalla del trabajo

Se ha impuesto con toda solemnidad la medalla del trabajo al redactor del diario «La Epoca» don Eusebio Montes.

El premio Jarce la profesión de periodista desde hace más de cincuenta años.

Regreso del Rey

Dicen de Londres que don Alfonso embarcará para regresar a España a bordo del vapor «Atalaya».

Le acompañará el duque de Alba, ministro de Estado.

Se dirigirá directamente a Santander. A bordo del mismo buque viajará el recién elegido presidente de la República del Brasil.

El auto del Rey de un encuentro

Madrid.—Acercos de un accidente, automovilístico en que se vio envuelto don Alfonso en Londres, ha sido el Ministerio de Estado una nota oficiosa encaminada a evitar informaciones erróneas, exageradas y malas interpretaciones.

Se hace público que cuando el auto de don Alfonso atravesaba un parque londinense muy concurrido sufrió un encuentro.

Los ocupantes resultaron ileso, quedó averiado un topa posterior y se rompieron los cristales.

Fue causante del accidente, al decir de la nota oficiosa, una señora conocida.

La derecha liberal republicana

Madrid.—Los elementos de la derecha liberal republicana han dirigido a sus correligionarios una carta-manifiesto exponiendo la constitución del partido con la firme decisión de procurar un cambio de régimen. Aspiramos—dice el manifiesto—a un po-

der legislativo que legisle, que sea reflejo de la voluntad popular; la reorganización honrosa y radical del Ejército y de la Marina, dándoles carácter efectivamente nacional.

Respetaremos la realidad regional y sus aspiraciones.

Creemos en la necesidad de ajustar el derecho de la propiedad a las exigencias de la sociedad moderna.

Prescinda de la economía nacional se la desalga de la red de monopolios y oligarquías que hipotecan la independencia de la patria.

Firmado dicha carta-manifiesto los señores Alberto Zamora, Miguel Maura, Rafael Sánchez Guerra, Manuel Ocaso y otros.

Crónica de Barcelona

Incendio en unos astilleros

Este madrugada se ha declarado un incendio en los astilleros del señor Cerdona.

En el momento de expedir esta conferencia sale una brigada de bomberos para el lugar del siniestro.

NOTA DE LA REDACCION.—Como ya se sabe, el señor Cerdona, dueño de los astilleros incendiados, es oriundo de Mahón, viene alguna vez con su familia a pasar temporadas y hay aquí embarraciones construídas bajo su dirección.

Pasa un avión

Ha descendido en tierra de Barcelona e aviódor Mermoz, después de atravesar el Atlántico.

El avión, que procede de Casablanca, ha reanudado el vuelo y se dirige a Francia.

¿Por qué no le mató?

Ha sido recogido un folleto firmado por Innocencio Facel.

Lleva por título el siguiente: «Por qué no mató a Martínez Anido».

Instituto Náutico

La Junta del puerto de Barcelona ha entregado los terrenos en que se levantará el edificio del Instituto Náutico.

Ha recibido dichas terrenos una representación del gobierno.

Dos enfermos

El señor Roig y Bergudá se ha puesto en manos de la cirugía y ha sido operado.

Su estado es satisfactorio.

Ha sido encambrado el novelista catalán y octogenario don Narciso Oller.

Ilusiones al regreso

Ha marchado a Alemania el alcalde de Barcelona, conde de Güell.

Para el regreso piensa imponer la beneficencia, abaratar la vida y realizar otros varios proyectos.

Acuerda la ilusión de preparar Barcelona para ser digna capital en que residen dos millones de habitantes.

Otros dos viajeros

El gobernador de Barcelona va camino de Madrid en auto.

El Presidente de la Diputación ha tomado la vuelta de Lérida y desde allí marchará a Lourdes.

Información mundial

De todo y de todas partes

Mussolini

Se dice que el dictador italiano está enfermo y que debe cuidarse.

La agencia Estafari desmiente la noticia.

Egipto contra Inglaterra

En Egipto aumenta la irriación y la efervescencia contra Inglaterra.

La situación se complica por momentos.

El príncipe de Asturias

París.—Ha llegado el príncipe de Asturias y ha sido recibido debidamente por el embajador de España y una representación del Gobierno francés.

El príncipe ha colocado una corona junto a la tumba del soldado desconocido.

Vuelo antifascista

Milán.—Se desmantela con carácter oficioso que el avión pilotado por el antifascista Bassolés, que hace poco voló sobre el Norte de Italia dejando caer hojas contra el régimen fascista, haya producido emoción alguna en el país y que haya sido vitoreado por la multitud.

Trágica estadística

Londres.—En el curso de la última semana los accidentes de la circulación han causado 51 muertos y 230 heridos, contra 51 muertos y 54 heridos la semana anterior.

Erupción del Vesubio

Nápoles.—Después de dos días de niebla al despejarse el tiempo ha podido comprobarse que las fuentes de lava del Vesubio, que parecían apagadas, corren lentamente.

Afortunadamente, la lava se solidifica y forma pequeñas cúpulas.

A pesar de que los torrentes de lava no llegan a los valles, la actividad explosiva del volcán se manifiesta con gran violencia.

Orfeón Mahonés

Próxima expedición a Zaragoza

Se participa a los señores socios de este Orfeón, que los Coros de Clavé celebrarán una expedición a Zaragoza, saliendo de Barcelona el día 24 de este mes y regresando el 27. El valor del billete en ferrocarril, es de 32 pesetas de Barcelona-Zaragoza, ida y vuelta. Los precios de las fondas serán de 10 a 12 pesetas por día.

Los demás detalles se facilitarán en la Secretaría de este Orfeón.

LA JUNTA

LOS ESTADOS UNIDOS TIENEN 122 MILLONES DE HABITANTES

Washington, 14.—El director de la oficina del Censo ha manifestado que la actual población de los Estados Unidos se eleva a 122 millones de habitantes.

La población ha aumentado en 16 millones desde 1920, y hoy es casi el doble de la de 1890.

La cifra definitiva del censo de Nueva York arroja la cifra de 6 988 792 habitantes, con un aumento de 1.588 744 en los últimos diez años.

AUMENTO DE LAS TARIAS FERROVIARIAS

Berlín 12.—El Gobierno ha tomado el acuerdo de aprobar la solicitud formulada por el Consejo de ferrocarriles de Alemania de aumentar las tarifas para viajeros. El aumento comenzará a regir en primero de septiembre. Se cree que dicho aumento de terminará un ingreso de más de 65 millones de marcos al año.

SE REFUERZA LA GENDARMERIA EN LA FRONTERA FRANCESA

Niza 12.—Para prevenir posibles incidentes entre fascistas italianos y antifascistas domiciliados en la Costa Azul, ha sido reforzada la gendarmería en diferentes localidades de la frontera, y principalmente en Mentón.

EL SEÑOR STALIN REELEGIDO

Moscu 15.—La Agencia Tass dice que el Comité Central ha elegido a los miembros de la Oficina política y ha reelegido al señor Stalina como secretario general.

UN PUEBLO ENTERO AMENAZADO DE SER DESTRUIDO POR EL FUEGO

Bucarest 14.—Un incendio de extraordinaria violencia ha destruido ya cincuenta casas en Dioburgin, pueblo del distrito de Tighina, en Besarabia.

A última hora de la tarde el incendio continúa, amenazando arrasar el pueblo entero.

EL CONTRABANDISTA AL CAPONE QUIERE RETIRARSE DE LOS NEGOCIOS

Chicago 14.—El famoso contrabandista Al Capone, que ha ganado una fortuna fantástica en la venta ilícita de bebidas alcohólicas, ha anunciado su propósito de abandonar los negocios y sus funciones de jefe de banda.

PANGALOS, CONDENADO A DOS AÑOS DE CARCEL

Atenas 14.—La Comisión especial del Senado ha condenado al ex-dictador Pangalos a dos años de prisión por suministro de paños al Ejército, y ha absuelto libremente al general Hider, ex-ministro de la Guerra.

CATOLICOS Y PROTESTANTES LLEGAN A LAS MANOS

Londres 14.—En los barrios del norte de la capital se produjo un violento choque entre irlandeses protestantes y católicos, que hizo necesaria la intervención de la Policía, porque los contrincantes se ataban fardos sementa a pedradas y botellazos. La tranquilidad se restableció al fin después de cargar la Policía con sus porres, resultando numerosos heridos, tres de ellos graves.

El señor Belmont hace unas gallantes declaraciones

Pero las termina con una grosería imperdonable

Nueva York 10.—El peluquero de señores moderno parece que ser forzosamente un hombre culto y distinguido si quiere tener éxito en su profesión, declaró un delegado de la Asociación de Maestros Peluqueros de América, que actualmente celebra un Congreso en San Francisco.

Las cualidades esenciales que debe poseer todo peluquero de señores, según ha acordado el Congreso, son: Primera, cultura y delicadeza. Segunda, buena presencia; lo que se llama un hombre guapo. Tercera, modales de gran señor.

El vicepresidente de la Asociación de Maestros Peluqueros, C. Belmont, dijo: «El llamado al sexo es en nuestro oficio tan importante como en el cinematográfico. Las mujeres prefieren ser atendidas por hombres en lugar de por mujeres en las peluquerías; pero es esencial que el hombre sepa conquistarlas por su educación y buena presencia.»

Belmont aconsejó también a todas las mujeres que no se dejen nunca acceir el cuello. «Acerciar un cuello blanco y bello que ha sido afeitado varias veces es lo mismo que intentar acerciar a un puerco espín.»

LIBROS

Últimas novedades literarias y científicas

que pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Table with 2 columns: Book Title and Price. Includes titles like 'Los pilotos de altura', 'La Estrella del Capitán', 'Química', etc.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

HOTEL BUSTAMANTE MAHON. MENU PARA HOY and MENU PARA MAÑANA. Includes details about the hotel and a list of services like 'Sellos de caucho y metal', 'Placas de esmalte', etc.

194 LA MÁSCARA DE HIERRO EDMUNDO LADOUETTE 191. -Escucha bien, amigo mío. Regresa al castillo y dí a dama Deseada que han tratado de asesinar-me. Luego haces traer unas parihuelas para recoger al duque. Dicho esto tomó el camino de Nimes a Alais. A las nueve de la mañana llegaba a la masía de Couriac. Entre el riente valle y las altas colinas cubiertas de abetos, se encontraba en un sitio pintoresco y encantador la masía de Couriac, que comprendía una casita cubierta de balago y sólo constaba de planta baja y un piso. Detrás de la casa había un cobertizo, una cuadra y una granja. Un molino que era la construcción más cercana a la masía de Couriac, se hallaba a la distancia de un legua. En la masía habitaba desde hacia ya mucho tiempo una excelente y honrada mujer campesina, que era viuda desde hacia diez años. Se llamaba Dorfeuil y era la madre del joven que tan adicto era al pastor Raymond. Por consejo de este último, monseñor Luis fué a instalarse en aquel lugar aislado, para esperar y vigilar los sucesos que habían de desarrollarse en las Cevenas. Ivona, la adorable compañera del hijo de Ana de Austria, vivía allí desde hacia dos meses, feliz como nunca. Tenía consigo a su hijito que se desarrollaba magníficamente gracias al aire puro de la montaña y a los cuidados de que estaba rodeado. Y con tono ligeramente burlón, añadió: -¿A quién tengo el honor de hablar? -Al duque de La Tour du Roc. -Muy honrado, caballero - contestó Faribole inclinándose ceremoniosamente. -Señor Faribole, ¿sois portador de una carta de la señorita de Vrignés? -¡Pardiez! ¿Cómo lo sabéis? Luego, dándose un golpe en la frente, añadió con tono inocentón, pero no desprovisto de ironía: -¡Ya lo comprendo! ¡El señor duque se dedica al espionaje! ¡Puah, qué desagradable! Un estremecimiento de cólera agitó al anciano gentilhomme. Hizo un movimiento para llevar la mano a la espada, pero se contuvo. -Señor Faribole - dijo, - el conde de Servas, tutor natural de su sobrina, me ha elegido para esposo de la señorita de Vrignés y, por lo tanto, tengo derecho a saber... Vais a entregarme la carta de la señorita de Vrignés. -¡Pardiez! ¡Me parece que bromeáis, monseñor! -Señor Faribole, ¡quiero esta carta, y la tendré! Y con rápido movimiento, el duque desenvainó su espada. El ex maestro de armas sonrió imitando la acción del anciano gentilhomme, y muy pronto los dos adversarios se pusieron en guardia. Se hallaban a pocos metros de distancia del camino de Alais. El duque tenía la ventaja de la

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLERMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13 - Mahón

EL BARATO

Fantasías para batas corte 2'25
Pupelin dibujos alta novedad. corte 3'40

Siempre barato

VANICAS de MAQUINA

25 céntimos el metro en la casa

Manolo Cardona

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

Calidades mejorables. Precios limitados. Fabricante del verdadero y típico licor Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos. Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Di y Margall, 11

«PEARLINE»

Esmalte de alta calidad para exterior e interior. El esmalte ideal para embarcaciones. Fabricado por ROBT-INGHAM CLARK-LONDON. La industria mayor de barniz del mundo.

Venta: «CASA MURILLO» Pl y Margell, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Escuela - Politécnica - Balear

17 RAMIREZ 17 MAHON

Bachiller - 1.ª y 2.ª E. señar za. - Idiomas. - Telégrafos. - Correos. - Radiotelegrafía. - Hacienda. - Etc., etc.

Tipografía Mahonesa

Imprenta - Librería - Objetos de escritorio. CALLE NUEVA, 21

Letras de cristal decorativas HISPANIA brillantes, en oro plata y colores

para toda propaganda en Almacenes, Hoteles, Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc., etc.

Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarlas. Siempre permanecen brillantes

EN ESTA ISLA Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Banco de Menorca RUN-RUN

Bolea de Barcelona de 17 julio de 1920	
Franco cheque	84 00
Libras id	41 92
Dollars id	8 615
Liras id	45 20
Interior serie A.	72 70
id id B.	72 65
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	92 29
id id B 1920.	92 20
Exterior serie A	85 40
Obligaciones Compañía Transatlántica 5 p 100 1922.	00 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	74 75
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	88 80
id B 1917	88 80
Obligaciones Sdad. General Agnes Bar. 6 p 100	00 00
Acciones Norte fin mes	1 7 81
id Alicante id	102 10
id Andaluza id	00 00
id Orensas id	00 00
id Colonias id	105 00

Credito Mercantil de Menorca

Bolea de Barcelona 17 de julio de 1920	
Amortizable 5 p 100 A 1920	92 40
id id B. 1920	92 25
Interior 4 p 100 A	72 75
id id B.	72 75
Amortizable 5 p 100 A. 1917	88 80
id B. 1917	88 70
id 5 por 100 A. 1927	101 40
libre id	101 40
id 5 por 100 B. 1927	101 40
Exterior 4 p 100 A	85 50
id id B	85 20
Obligaciones Norte Prioridad.	74 65
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca	69 15
Andaluces 2.ª seri. fin	55 00
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	95 25
id id id 5 p 100	101 55
id id id 6 p 100	112 10
Franco cheque Paris	34 00
Liras id Roma	45 20
Dollars id New-York	8 615
Libras id Londres	41 92
Reichmarks id Berlin	2 0875

MONEDAS DE ORO

Alemania	167 60
Orzas y sus frescones	167 00
lealtades	168 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Pagos
Obi. Aynto. Mahón 6% E 1897	100	100
» » » 6% E 1916	100	100
» » » 5% E 1921	100	100
Empio. 100.000 ptas	100	100
Aynto. Mahón 5% E 1921	100	100
Empio. 45.000 ptas	100	100
Aynto. Mahón 6% E 1925	100	100
» » » 6% E 1927	100	101
libre impuestos.	100	106
libre impuestos.	100	114
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	114
Obli. Eléctrica Mahonesa S. A.	100	5
Acciones Banco de Menorca.	5	5
» Banco de Ferreries.	10	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50	75
Acciones Sociedad General de Alambredo	5	10

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento junio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

Descontamos el cupón vencimiento 1.º junio de las Obligaciones f. c. Norte 5 por 100 Prioridad y el importe líquido de las Obligaciones de dicha Compañía que han resultado amortizadas.

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de la Deuda Amortizable del Estado emisiones 1917-25, 1920 y 1927.

También descontamos los cupones de las demás clases de valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa - Calle Nueva

Glaseé seda a 2'95 ptas. metro

en la

SUCURSAL TERRES

Vida intelectual

OBRA NUEVA

¿Qué ha pasado aquí?

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

por FRANCISCO VILLANUEVA

	PTS.	
C. Quintillano Saldaña - Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00	Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.
Irían del Rey. - El hechizo de Barcelona	5'00	
Guido de Verona. - Una aventura de amor en Teherán	5'00	
E. Rodríguez Mendoza. - Remansos del tiempo	5'00	
Luis de Oteyza. - El tapiz mágico	5'00	
Manuel Chaves Nogales. - Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00	
Stendhal. - Armanzia	5'00	
ouri Bezsonov. - Mis ventiseis prisiones	5'00	
Blanco Fombona. - El modernismo y los poetas modernistas	5'00	
R. Martínez de la Riva. - Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00	Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.
L. Saldaña. - El momento de España. - Ensayos de Sociología política	6'00	

Precio: Cinco pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

posición, pues Faribole estaba de espalda al seto que bordeaba un lado del camino que conducía al castillo de Servas. Tras el seto estaba un hombre acurrucado. Era Fermín el criado de confianza del duque, que por orden de éste se había ocultado allí.

El anciano gentil hombre empezó el ataque con un valor que Faribole no habría sospechado nunca. El ex maestro de armas resistió el asalto con la mayor tranquilidad, y mientras paraba las estocadas furiosas que le dirigía su adversario, le dijo sonriendo.

-Como personalmente no tengo contra vos ningún motivo de animadversión, no os mataré; pero os procuraré la ocasión para que podáis reflexionar a vuestras anchas durante algunas semanas.

Y sonriendo, preguntó.

-Veamos monseñor, ¿os bastarán dos meses de cama?

Y con facilidad sorprendente desprendió su espada, tendió el brazo y se tiró a fondo. En aquel instante resonó una detonación detrás del matorral y los dos adversarios cayeron en el polvo del camino.

El duque se despiomó pesadamente, herido entre la cuarta y la quinta costilla, precisamente en el lugar elegido por el maestro de armas. Este había caído de lado, estrechando la espada entre sus dedos crispados, y al caer no dió ningún

grito. Empuñando una pistola humeante todavía, Fermín franqueó el matorral y saltó el camino. En cuanto al lacayo del castillo de Servas, estaba inmóvil, junto a un caballo y mudo de terror. Fermín se arrodilló ante su amo, que hacía algunos movimientos.

-Monseñor - murmuró, - os he vengado. He muerto a vuestro asesino.

-¡Tú eres el asesino, bandido! - gritó una voz vibrante de cólera.

Y Faribole, que se había levantado de un salto, lo cogió por el cuello, sujetándolo con su puño de hierro.

En el momento en que se tiró a fondo para herir a su adversario, su pie resbaló sobre un canto rodado, y al oír tiro, se dejó caer.

-¡Pardiez! - pensó; - la bala que acaba de silbar a mi oído, me prueba que a mi espalda tengo otro adversario. Hagamos el muerto.

Su astucia tuvo el éxito apetecido. A la sazón, tenía solidamente sujeto al que creía haberlo muerto. Y, para castigarlo de su tentativa de asesinato, le atravesó el pecho de parte a parte. Luego el ex maestro de armas se acercó al duque, se inclinó sobre él y, examinando su herida, murmuró:

-No será nada. Tres semanas en la cama y un mes en la habitación. Tendré tiempo bastante para avisar al novio de la señorita de Vriñés.

Y se acercó entonces a su caballo. Al saltar sobre la silla, dijo al joven lacayo que temblaba aún:

La Prosa y el verso

(De «El Libertario» de Madrid de 1 del presente mes.)

Luis de Tapia se lamenta de que no le han permitido expresar en verso su absoluta desconfianza con respecto a la liberación de la Monarquía, y en cambio lo dejan decir en prosa e los demás.

El lamento es de poeta, no de hombre de experiencia. En verso podrá decir Luis de Tapia cosas violentísimas, aderezadas con eufemismos líricos. La rima se presta a todas las valentías. Bastante lo sabe el primer sañero de estos tiempos nuestros. Lo que no puede hacer un rimador en época de irrisión del pensamiento es sentirse obligado y hablar en castellano neto de ciertos puntos delicados de la política, que el poeta trata en forma llana y periodística, para contentar el espíritu de algunos lectores aficionados a las lecturas serias, que desgraciadamente no son los más, y el coplero glosa en forma de canción popular, para que se lo aprenda la gente de memoria.

No da lo mismo escribir. «Es incompatible la libertad con la Monarquía», frase que se lee de corrido, como una verdad más de las muchas que estora el evangelio liberal, pero sin acompañamiento de música, que cantar en la primera plana de un periódico.

Libertad y Monarquía no marcharán nunca juntas, ni de noche ni de día...

Porque lo otro es simple materia de reflexión y no alarma, y la canción se prepara en las tiendas, respasa las redacciones, se apodera de las porterías y triunfa en la vía pública como un destello del romancero popular.

Marcial, y Góngora, y Quevedo dijeron lo que se les antojó en épocas de guerra; pero lo dijeron en una forma tan complicada como irónica, y los que debían entenderlos, los entendían, y los que convenía que no los entendiesen, no llegaron a entenderlos jamás. Déjase de caridades honradas Luis de Tapia; atempérese a las circunstancias y hable en poesía, en lo que es él; que a los que se burlan de metros y censuras no se nos escape una sílaba, ni un concepto, ni un chiste, por muy disfrazados que estén.

Y no se preocupe, que con la prosa llegaremos a todas partes, sin perjuicio de recitar el romance limpio y vibrante para la gloria de la victoria.

Necesario para los talleres y fábricas

Código del Trabajo.	8'00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo	1'25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños	0'50

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

LIBRO TRASCENDENTAL

Grandezas y miserias de una victoria

por G. CLEMENCEAU

Precio: 6 pesetas

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

OBRA NUEVA

ALEJANDRO LERROUX

Pequeñas tragedias de mi vida

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.